



# Choc et chic !

NATACHA DE SANTIGNAC

**La cinquième édition du salon Choc Altitude ravira les papilles des petits et grands les 2 et 3 mars prochains.** C'est désormais un rendez-vous traditionnel attendu de la vie de Crans-Montana, et pour cet anniversaire, le salon ne vous décevra guère ! Les organisateurs, ayant toujours à cœur de promouvoir les artisans chocolatiers suisses, et particulièrement les locaux, accueilleront une dizaine de créateurs. Pour notre plus grand plaisir, le raffinement de la *boulangerie Taillens*, et l'élégance de *David, l'Instant Chocolat*, seront au rendez-vous. Vous aurez le plaisir de goûter *Las lomas* qui veut dire les collines, le chocolat noir (69%) de David Pasquet, venu directement du Pérou.

## CRANS-MONTANA SOUS LES TROPIQUES

Les ateliers chocolat organisés pour les amateurs de tous les âges, les dégustations, la tombola, évidemment répondront « présent ». Pour cette année les organisateurs vous ont concocté plusieurs surprises de taille. Toutes les activités ont été conçues autour du thème tropical, et s'adressent tout particulièrement aux familles: bac à sable, Choco beach, même Bibi la Marmotte sera au rendez-vous !

Alors, réservez bien votre week-end de plage à la montagne, et entre une piste rouge et une autre bleue, invitez vos papilles à glisser de saveurs blanches en délices noirs, de goûts fruités en charmes pimentés ! ■

**The fifth edition of the Choc Altitude salon will be a delight to the taste buds of both the young and the not so young on 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> March.** It has now become a much awaited traditional rendezvous in the life in Crans-Montana and, for this anniversary, the salon will not be a disappointment for you ! The organisers, who always have promoting the Swiss chocolate maker artisans at heart, and in particular those who are local, will be welcoming a dozen creators. For our great pleasure, the refinement of the *Boulangerie Taillens*, the elegance of *David, l'Instant Chocolat*, will be at the event. You can also enjoy tasting David Pasquet's dark chocolate (69%) *Las lomas*, which means the hills, that has come straight from Peru.

## CRANS-MONTANA UNDER THE TROPICS

The chocolate workshops that are organised for enthusiasts of all ages, the tastings and the raffle will, of course, be present. For this year, the organisers have concocted several big surprises. All the activities have been created on a tropical theme, and are particularly family orientated: sandpit, Choco beach, even Bibi the Marmotte will be at the rendezvous !

So, reserve your beach wellbeing weekend in the mountains and, between a red piste and another blue one, invite your taste buds to slide over the white flavours in black delicacies and the fruity tastes in hot and spicy enchantments ! ■